

CLIENT TEFAL  
 GAMME DELIBAKE RED EU CENTRALE  
 DOSSIER CST-13-17-000521  
 PRODUIT SPRINGFORM 27  
 ECHELLE 1:1

DECOUPE  
 CYAN  
 MAGENTA  
 YELLOW  
 BLACK

Intégraliste Claude-Hélène.jeantet@publicis.fr  
 Tel. Lyon 04 72 41 61 57  
 Tel. Metz Tenny 04 90 52 48 70  
 Commercial Alexandre.alexandre.colomb@publicis.fr  
 Tel. 04 50 52 67 83

Création : Publicis  
 Exécution : Publicis

Publicis  
 LYON MARSEILLE ANNECY

BARCODE CHECKED

# Tefal

## DeLiBake



Springform tin Ø 27 cm



Delikatne wyjmowanie wyrobków z formy  
 Snadno i wygodnie z formy  
 Łatwo wyjąć z formy  
 Łatwo wyjąć z formy  
 Kényelmes kivétel  
 Desprendere ușoară



Wynowno podnosi, które może służyć do serwowania wyrobków  
 Serwować wygodnie  
 Serwownica podnożyca  
 Tálaló tálcá  
 Vasú kényelmese  
 fi fohásítá pentru servire

Delicate Release

Łatwo w czyszczeniu  
 Snadno i wygodnie  
 Łatwe czyszczenie  
 Kényelmes tisztítás  
 Ușor de curățat

Made in Germany

Tortownica • Rozwierací dortová forma •  
 Otváracia tortová forma • Csatos tortaforma •  
 Formă rotundă • Форма за печене •  
 Modeli za torto • Kárpuz za torte •  
 Форма для выпечки со съёмным дном •  
 Форма для выпекання зі з'ємним дном



Made in Germany



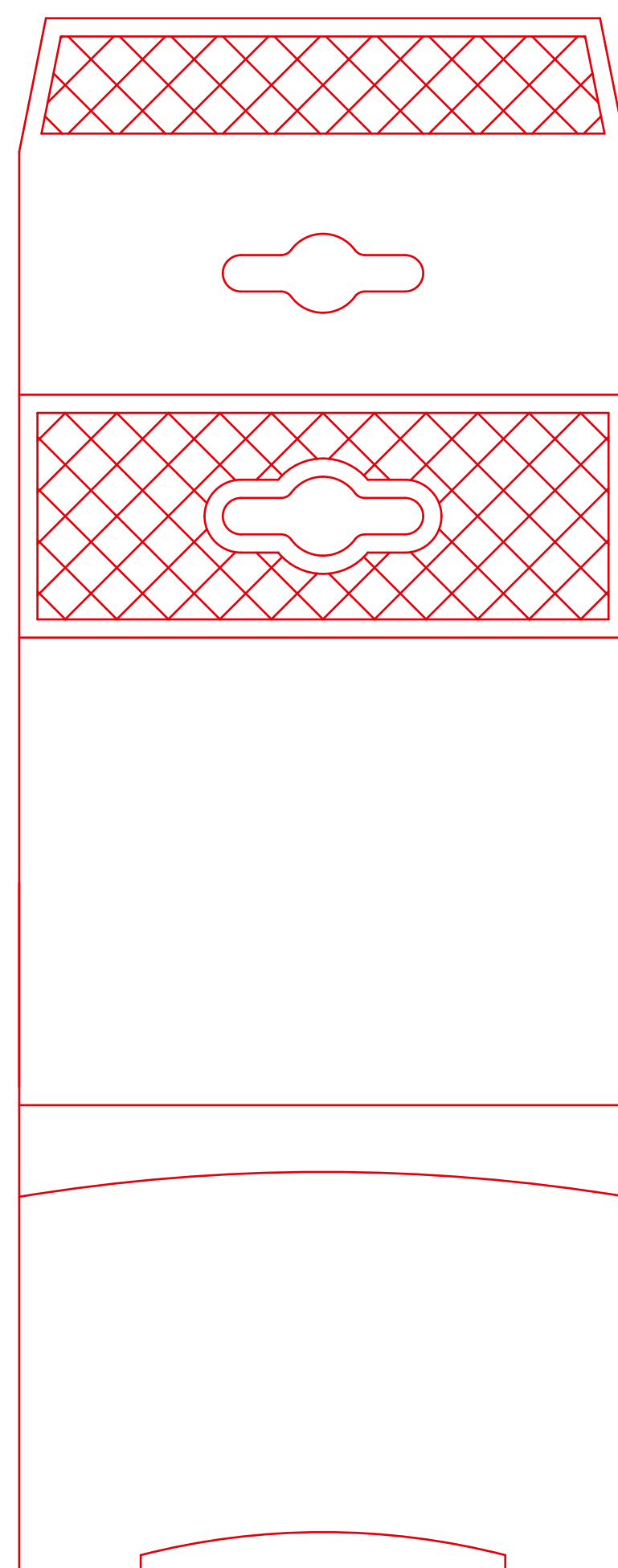
Springform tin Ø 27 cm

Delicate Release



# Tefal

## DeLiBake



Produkt ten objęty jest gwarancją na wady fabryczne na okres 24 miesięcy, jeśli prawo lokalne nie stanowi inaczej.

Aby uzyskać więcej informacji, odwiedź stronę [www.Tefal.com](http://www.Tefal.com)

Nie przegrzewaj naczyń.

Nie używaj trzepacek ani ostrych przyborów w naczyńach.

Firma Tefal gwarantuje, że właściwości powłoki zapobiegającej przywieraniu potraw do naczyń są zgodne z wymogami obowiązujących przepisów i norm dotyczących materiałów mających bezpośredni kontakt z żywnością.

UWAGA! NACZYNIEM NIE JEST PRZYSTOSOWANE DO MYCIA W ZMYWARCE.

W celu zwiększenia bezpieczeństwa zalecamy używanie rękawic kuchennych.

Na tento výrobek se vzťahuje záruka 2 roky na výrobní vady, pokud nestanoví právní předpisy nebo smlouvy platné v zemi nákupu jinak.

További információkért a szabályokról, feltételekről és kivételekről látogassa meg a [www.tefal.com](http://www.tefal.com) webloldalunkat.

Nádobi nepřehřívejte

Nepoužívejte ostré náčiní v pánvi.

Tefal zaručuje, že nepřilnavá vrstva odpovídá nařízením o materiálech přicházejících do kontaktu s potravinami.

NÁDOBI NEMİ ÜRÇENO PRO MYTÍ V MYČCE.

Pro větší bezpečnost doporučujeme používat čističku/rukavici.

Tefal poskytuje záruku na výrobné nedostatky tohto produktu po dobu 24 mesiacov, pokiaľ právne predpisy platné v krajine nákupu neurčujú inak.

Pro více informací týkající se pravidel podmínek a výjimek navštivte [www.tefal.com](http://www.tefal.com).

Riad nepřehrievajte.

Nepoužívejte ostré náčinie v panvici.

Tefal zaručuje, že nepřilnavý materiál zodpovedá nariadeniu o materiáloch prichádzajúcich do kontaktu s potravinami.

Riad nie je určený na umývanie v umývačke riadu.

Pre väčšiu bezpečnosť doporučujeme používať čističku/rukavici.

A gyártási folyamatból eredő hibákról 24 hónap garanciát vállal a gyártó, amennyiben a vonatkozó jogszabályok a vásárlás országában másként nem rendelkeznek.

Aby uzyskać szczegółowe informacje dotyczące warunków i wyłączeń od gwarancji, odwiedź stronę internetową [www.tefal.com](http://www.tefal.com)

Ne melegítse túl az edényt

Ne használjon éles eszközöket a serpenyőben.

A Tefal garantálja, hogy a sütőforma tapadásgátló bevonata megfelel az élelmiszerrel érintkező anyagokra vonatkozó hatályos előírásoknak.

KÉRÉM VEGETE FIGYELEMBE, HOGY AZ ESZKÖZ NEM ALKALMAS MOSOGATÓGÉPI MOSOGATÁSRA.

A nagyobb biztonság érdekében használjon fogókesztőt.

Acest produs este garantat pe o perioadă de 24 luni pentru eventuale defecte de fabricație, excepție fiind cazurile în care legislația țării respective are alte prevederi.

Pre viac informácií týkajúcich sa pravidiel podmienok a výjimek navštívte [www.tefal.com](http://www.tefal.com).

Nu supraîncălziți vasele de gătit.

Nu folosiți ustensile ascuțite în tigăie.

Tefal garantează că învelișul anti-adeziv este în concordanță cu normele privind materialele în contact cu alimentele.

ATENȚIE! ACEST PRODUS NU ESTE COMPATIBIL CU MAȘINA DE SPĂLAT VASE.

Pentru o mai mare siguranță, vă recomandăm folosirea mănușilor de bucătărie.

Tozi produkt e v garancija za srok ot 24 meseca spricu proizvodstveni defekti, osven ako ne v sila drugo sporad zakonodatelstvom v državata na pokupka.

Pentru mai multe detalii asupra termenilor, condițiilor și excepțiilor vizitați [www.tefal.com](http://www.tefal.com)

Ne pregrivajte sđvode za gotvene.

Ne izpolzavajte ostri pribori v tigana.

Tefal garantira, če nezalepljavo pokrpite e v sđvotvetstvie s iziskvanjata za materiali, kioto sa v dolir s hrana.

Moļa, imātie priedvi, čē kuzhenņikite sđvode ne sa podhodāci za mīne v mīlma mašina.

Za dōlžitelna bezopasnost nīe prepričvame izpolzvaneto na rđkavici za furmā.

Za obdobje 2 let na izdelek zagotavljamō jamstvo za vse proizvodne napake, razen za posebne uradne zahteve, ki so določene v državi, kjer se izdelek prodaja.

Za pōveč podrobnosti otnosno uslovijata v izključenjata posetete vebčaita [www.tefal.com](http://www.tefal.com).

Ne pregreivate posode.

Ne uporabljate ostrih pripomočkov v vaši posodi.

Tefal zagotavlja, da je snov proti sprijemanju hrane, s katero je posoda prevlečena, v skladu predpisi za materiale, ki prihajajo v stik s hrano.

Prosim, vzamite v obzir, da posoda ni primerna za pranje v pomivalnem stroju.

Za dodatno varnost Vam priporočamo uporabo kuhinjskih rokavic.

Proizvod ima jamstvo od 24 mjeseci na tvorničke pogreške osim u slučaju kada zakon zemlje nalaže drugačije.

Za podrobnosti, pogojie in ostale informacije obištite [www.tefal.si](http://www.tefal.si)

Ne pregrijavajte svoje posude.

Ne rabite ostri pribor u vašoj tavi.

Tefal garantira da non-stick premaz ispunjava sve uvjete materijala koji se koriste u dodiru sa hranom.

OVO POSUDE NIJE NAMJENJENO ZA PRANJE U PERILICI POSUDA.

Preporučujemo uporabu rukavica za dodatnu sigurnost.

На данній товар дієвує гарантія от виробствєнних дефектов сроком 24 мєсяцє с дати розничної продажі, єсли спеціальним законодавством, дієвувачим в странє придобрєтєння товара, не передумотрено иного.

Podrobnou informaciu smotrite na saite [www.Tefal.com](http://www.Tefal.com)

Ne peregreivajte posudu.

Ne ispolzujte aksesuari s ostrimi kraim.

Tefal garantiruje, čto antipriгарne pokrpite sootvetstvuet normam i trebovaniam, vstupaemym k materialam, vstupaemym v kontakt s produktami pitania.

Požalujst, obratite внимание, čto posuda ne podhodit dla mytia v posudomočnoj mašine.

Dla boljšej bezopasnosti my rekomenduem polzovatsja kuħonnimi rukavicami (xvatalkami).

Tefal nadee garanciju srokom na 2 roky z momentu prodaju, čo rozposodzujeť sa na výrobní defekty, jačo inše ne prevedčeno zakonodavstvom krajiny, v jačij buo zdičeno posudu.

Dla otrimanja dodatkovio informacijo vidođajte [www.Tefal.com](http://www.Tefal.com)

Ne peregrivajte vašu skovorodu.

Ne vikoristovuite gostre kuħonne priladja na skovorodi.

Tefal garantuje, čo protipriгарne pokritya vihogovlnoťsja z materialu, jačij može kontaktovati z živo. Vašij zakonij prava ne porušujuťsja činnim dokumentom.

Будь ласка, зверніть увагу, що посуд не підходить для миття в посудомийній машині.

Dla boljšioj bezpєki mi rekomendujemo Vam vikoristovuvati kuħonij rukavici, priхvatki